

## Ang impormasyon tungkol sa pagbabakuna laban sa COVID-19 para sa mga dayuhan na naninirahan sa Korea

Ang mga paunang pagpapareserba ay ginawa alinsunod sa parehong pamantayan at pamamaraan na walang pagkakaiba sa pagitan ng mga residente sa Korea at dayuhan. Magpareserba para sa pagbabakuna ng COVID-19 sa pamamagitan ng pag-check sa mga tatanggap at paraan ng pagpapareserba sa ibaba.

### □ Mga tatanggap ng pagbabakuna at paraan ng pagpapareserba

#### ○ Mga dayuhan na nagparehistro bilang dayuhan

- Ang mga bakuna ay maaaring mailapat para sa pagkakasunud-sunod ayon sa 'plano sa pagbabakuna ng Agosto-Setyembre para sa bawat target', at ang mga pagpapareserba ay maaaring gawin online o sa pamamagitan ng telepono.

\* Kung hindi maaring makapagreserba sa online na pagpapareserba, maaari mong bisitahin ang lokal na pampublikong sentro ng kalusugan at magpareserba pagkatapos magrehistro bilang isang maari na makapag pabukana.

#### - Paraan ng Pagpapareserba -

- (On-line \_ Ikaw lamang) Magpareserba sa pamamagitan ng pag-access sa sistema ng COVID-19 para sa paunang pagpapareserba ng pagbabakuna (<http://ncvr.kdca.go.kr>)
- (Telepono - Ikaw at pwede ang representante) Suriin ang numero ng konsultasyon sa pagpapareserba para sa bawat lokal na pamahalaan sa Korea Centers for Disease Control and Prevention (1339) o ang system ng pagpapareserba ng advance na pagbabakuna ng COVID-19 (Status ng pagbabakuna (mouse up) → Mag-click sa COVID-19 status ng operasyon ng pagpapareserba ng telepono sa pagbabakuna)

#### ○ Mga dayuhan na walang numero sa pagpaparehistro (kabilang ang mga ilegal na dayuhan)

- Hindi maaring makapag reserba sa online at telepono.

- Maaari kang makapagrehistro para sa pagbabakuna sa pamamagitan ng pagbisita sa isang lokal na sentro ng kalusugan at pagkuha ng isang pansamantalang numero sa pamamagitan ng iyong pasaporte

- \* Mga panandaliang residente na 90 araw o mas mababa pa na bumisita sa Korea para sa mga layuning paglalakbay
  - Hindi kasama sa pagbabakuna

## Pag-iingat

- Ang mga nakarehistrong dayuhan na nais makatanggap ng impormasyon sa pagbabakuna pagkatapos ng pagpapareserba nang maaga ay dapat na i-update ang kanilang numero ng mobile phone.
  - Kapag babaguhin ang numero ng telepono kailang hilingin sa distrito ng iyong imigration-tanggapan ng mga dayuhan.
- Ang impormasyon sa pagkakakilanlan ay ginagamit lamang para sa mga layunin ng pagbabakuna. at ang katotohanan ng iligal na pananatili ay hindi iaabiso sa tanggapan ng immigration. tanggapan ng dayuhan.
- Ang mga lokasyon ng pagbabakuna ay maaaring limitado depende sa kung ang isang indibidwal ay mayroong health insurance o wala.